



# INTERNATIONAL CHILDREN FOOTBALL FESTIVAL

U13 U12 U11 U10 U9

17 - 18 - 19 APRIL 2020

**DMU**  
sportif turizm  
[www.dmdturizm.com](http://www.dmdturizm.com)



**ANTALYA - TURKEY**

 /dmdturizm

 +90.531 266 70 43

 /dmdturizm

 +90.232 342 52 22

 /dmdsportif

DE  +49.175 350 19 12

DK  +45.25 72 60 02

EN  +90.530 130 40 35

KZ  +7.701 988 19 19

RL  +961.76 650 629

RO  +90.533 429 92 06

RU  +7.962 905 01 79

**Oyun Kuralları**

- Müsabakalarımız resmi hakemler tarafından yönetilecektir.
- Ofsayt kuralı geçerli olacaktır.
- Oyuncu değişikliği tüm müsabakalarda sınırsızdır.
- Oyundan çıkan oyuncu aynı maç içinde tekrar oyuna giremez.
- İtiraz halinde lisans kontrolü, turnuva komitesi tarafından her 2 muhatap antrenör ile birlikte yapılacaktır.
- Turnuva ile ilgili her karar turnuva komitesine aittir.
- Saha içi giriş kartınızı almayı unutmayın. (Her Takım için 1 Antrenör ve 1 Yardımcı Antrenör kartı alabilirsiniz)

**Game Rules**

- Matches will be managed by official referees.
- Offside rule will to apply and unlimited player substitution (any player can not play in again if he play out before at same match)
- In case of objection, license control shall be performed by the tournament committee together with the coach of the two teams.
- Every decision about the tournament belongs to the tournament committee.
- Please take your field entry card (Per team max 2 Cards)

**Spielregel**

- Unsere Wettbewerbe werden von offiziellen Schiedsrichtern geleitet.
- Abseitsregel gilt.
- Die Aus wechslung ist in allen wettbewerben unbegrenzt.
- Der spielen kann nicht mehr im selben spiel spielen.
- Im Falle eines widerspruchs wird die Lizenzkontrolle von der Turnierkommission zusammen mir jeweils 2 Gesprächspartnern durchgeführt.
- Jede Entscheidung bezüglich des Turnier gehört dem Turnierkomitee.
- Holen Sie sich unbedingt Ihre Bordkarte. (Sie Können 1 Trainer und 1 Trainekarte für jedes Team erhalten.)

**Правила Турнира**

- Все матчи будут судить официальные судьи.
- Будет действовать правило оффсайда.
- Во всех матчах количество замен не ограничено.
- Замененный игрок не может выйти на поле еще раз в этом же матче.
- В случае протестов, проверка лицензий будет осуществляться комитетом турнира при участии главных тренеров обеих команд.
- Любое решение касательно турнира принимает комитетом турнира.
- Обязательно при себе иметь карточку доступа к полю. (Предоставляются 2 карточки на каждую команду – по одной главному тренеру и его помощнику)

| Kategori<br>Category<br>Kategorie<br>Категория | Saha Ölçüsü<br>Field Measure<br>Feldmessungen<br>Размеры Поля | Süre<br>Period Time<br>Zeit<br>Длительность Таймов | Oyuncu Sayısı<br>Number of Players<br>Anzahl der Spieler<br>Количество Игроков | Saha Numaraları<br>Field Numbers<br>Feldnummer<br>Номера Полей |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| U13                                            | 105x68 m                                                      | 2x15                                               | 10+1                                                                           | Saha 1-2                                                       |
| U12                                            | 70x50 m                                                       | 1x25                                               | 8+1                                                                            | Saha 3-4                                                       |
| U11                                            | 70x50 m                                                       | 1x25                                               | 7+1                                                                            | Saha 5-6                                                       |
| U10                                            | 55x45 m                                                       | 1x25                                               | 7+1                                                                            | Saha 7-8                                                       |
| U9                                             | 55x45 m                                                       | 1x25                                               | 7+1                                                                            | Saha 9-10                                                      |



# INTERNATIONAL CHILDREN FOOTBALL FESTIVAL

U13 U12 U11 U10 U9 17 - 18 - 19 NİSAN 2020

## Otel Yemek Programı

| Kahvaltı      | Öğle Yemeği   | Akşam Yemeği  |
|---------------|---------------|---------------|
| 07:30 - 10:00 | 12:30 - 14:30 | 19:00 - 21:00 |

- Öğle yemeği programınızı maç saatlerinize göre organize etmenizi önemle rica ederiz.

## Saha Ulaşım

- Saha otel ulaşımı için otel önünden kalkacak olan Ring Servislerini kullanmanızı ve müsabaka başlama saatinden en az 30 dakika önce otelden ayrılmanızı önemle rica ederiz. (Otel –saha arası mesafe 6-7 dakikadır.)
- Ring Saatleri : Fikstüre göre tablo otel girişindeki masamızdan temin edilebilir.

## Kupa Madalya Dağıtımı - Kapanış Seremonisi

- Tüm Final müsabakaları tamamlandıktan sonra kapanış seremonisine geçilecektir. Tören hava durumuna göre kapalı ve ya açık alanda yapılacaktır, yer bilgisi takımlarla paylaşılacaktır.
- Her kategori için 1 (bir) oyuncuya En Değerli Oyuncu MVP Ödülü takdim edilecektir.
- Sıra ile en küçük yaş kategorisinden başlayarak 4., 3., 2. ve 1. olan takımlara ödül verilecektir. Tüm katılımcı oyunculara madalya verilecektir.

## Otel Giriş ve İlk gün müsabakaları

- Otel giriş işlemleri 17 Nisan Cuma günü 11:00-13:30 saatleri arasında yapılacaktır.
- Konaklamalar giriş günü öğle yemeği ile başlar, çıkış günü öğle yemeği ile sona erer.

## Fikstür Hakkında

- www.dmdturizm.com web sitemizde fikstürler ve maç bitiminde skorlar canlı olarak takip edilebilecektir.
- Giriş esnasında fikstürünüzü elden teslim almayı unutmanızı rica olunur.
- Girişlerin yapıldığı gün bazı kategorilerde birer maç grup müsabakası maçları oynanacaktır.



# INTERNATIONAL CHILDREN FOOTBALL FESTIVAL

U13 U12 U11 U10 U9 **17 - 18 - 19 APRIL 2020**

## Meal Hours

| Breakfast     | Lunch         | Dinner        |
|---------------|---------------|---------------|
| 07:30 - 10:00 | 12:30 - 14:30 | 19:00 - 21:00 |

- We kindly tell you to organize your lunch program according to your match time.

## Transportation to the Fields

- Teams can reach to the fields with shuttle bus. The teams which want to go fields shuttle bus must be ready in front of the hotel 30 minutes (hotel to fields: 6-7 minutes) hour before the match time.
- Shuttle hour information can be obtained from our desk in the hotel lobby

## Cup and Medal Ceremony

- After all the final competitions are completed, the closing ceremony will start. The ceremony will be done in indoor or outdoor area according to the weather conditions and the location information will be shared with the teams.
- For each category, 1 (one) player will be presented the Most Valuable Player (MVP) Award.
- The prizes will be given to teams 4, 3, 2 and 1 starting from the smallest age category. All participants will be given a medal.

## Check in to the hotel and First Day of Tournament

- Hotel check-in procedures will be held on Friday, April 17 from 11: 00-13: 30
- Accommodation starts with lunch on the day of check-in and ends with lunch on the day of check-out.

## About the tournament fixture

- At [www.dmdturizm.com](http://www.dmdturizm.com), fixtures and the scores can be followed live at the end of the match.
- Do not forget to take your fixture by hand during the check-in.
- Some categories will be play one match on the day of entries



# INTERNATIONAL CHILDREN FOOTBALL FESTIVAL

U13 U12 U11 U10 U9 17 - 18 - 19. АПРЕЛЬ 2020

## Расписание питания в отеле

| Завтрак       | Обед          | Ужин          |
|---------------|---------------|---------------|
| 07:30 - 10:00 | 12:30 - 14:30 | 19:00 - 21:00 |

- Просим Вас заранее планировать время обеда отталкиваясь от расписания матчей.

## Трансфер к полям

- Для трансфера отель-поле убедительно просим Вас пользоваться маршрутными автобусами Ring, которые будут стоять перед отелем, и выезжать из отеля минимум за 30 минут до начала матчей (Расстояние между отелем и полями – 6-7 минут.)
- Расписание маршруток: Могут быть приобретены с нашего инфо-стенда у входа в отель.

## Церемония награждения - Церемония Закрытия

- Церемония закрытия начнется после всех финалов. Церемония будет проводиться в помещении или на открытом воздухе в зависимости от погодных условий, и информация о местоположении будет передана командам.
- 1 игрок в каждой возрастной категории будет награжден самым ценным игроком MVP.
- Команды на 4-м, 3-м, 2-м и 1-м местах, начиная с самых маленьких возрастных категорий, будут вознаграждены. Медаль вручается всем игрокам турнира.

## Размещение в отеле и Матчи первого дня

- Процедура регистрации в отеле состоится в пятницу, 17 апреля, с 11:00 до 13:30.
- Проживание начинается с обеда в день заезда и заканчивается обедом в день отъезда.

## Расписание матчей

- За результатами матчей можно будет следить на нашем веб-сайте [www.dmdturizm.com](http://www.dmdturizm.com)
- Мы советуем вам не забывать принимать программу матчей во время регистрации в отеле.
- В день подачи заявок будет проведен один матч группового соревнования в некоторых категориях.



# INTERNATIONAL CHILDREN FOOTBALL FESTIVAL



**17. BIS 19. APRIL 2020**

## Mahlzeit Stunden

| Frühstück     | Mittagessen   | Abendessen    |
|---------------|---------------|---------------|
| 07:30 - 10:00 | 12:30 - 14:30 | 19:00 - 21:00 |

- Bitte organisieren sie Ihr Mittagessen nach Ihrer Spielzeit.

## Transport zu den Feldern

- Bitte kontaktieren sie das Hotel, um das Hotel zu verlassen, und verlassen sie es mindestens 30 minuten (Hotel zu Feldern: 6-7 Minuten) vor beginn des Hotels.
- Ringuhren: Je nach Ausstattungstabelle erhalten sie an unserem Tisch am Hoteleingang.

## Trophäenverteilung - Abschlusszeremonie

- Nachdem alle Endrunden beendet sind, beginnt die Abschlusszeremonie. Die Zeremonie findet je nach Wetterlage im Innen- oder Außenbereich statt und die Standortinformationen werden an die Teams weitergegeben.
- Für jede Kategorie wird 1 (ein) Spieler mit dem Most Valuable Player (MVP) Award ausgezeichnet.
- Die Preise werden an die Teams 4, 3, 2 und 1 aus der kleinsten Altersklasse vergeben. Alle Teilnehmer erhalten eine Medaille.

## Hoteleingang und erste wettbewerbe

- Bitte beachten Sie, der Check-in im Hotel findet am Freitag, den 17. April, von 11:00 bis 13:30 Uhr statt.
- Die Unterkunft beginnt mit dem Mittagessen am Tag des Check-ins und endet mit dem Mittagessen am Tag des Check-outs.

## Über das Gerat

- Auf [www.dmdturizm.com](http://www.dmdturizm.com) können die Spiele und die Ergebnisse am Ende des Spiels live verfolgt werden.
- Vergessen Sie nicht, Ihr Gerät beim Einchecken von Hand mitzunehmen.
- Einige Kategorien werden am Tag der Einträge ein Spiel spielen



The logo for DMT Sportif Turizm features the letters 'DMT' in a stylized, bold font. The 'D' and 'M' are white with a red outline, and the 'T' is red with a white outline. Below the logo, the text 'sportif turizm' is written in a white, lowercase, sans-serif font. The background of the top half of the card is a blurred image of a soccer field with a soccer ball in the foreground and a player in the background.

Kazım Dirik Mahallesi 372/2 Sokak No: 35 Bornova / İZMİR  
t: +90.232 342 52 22 • t: +90.531 266 70 43  
[www.dmdturizm.com](http://www.dmdturizm.com)

*Organizasyonumuza ait tüm  
Fotoğraf, Video ve gelişmeler için*

**BİZİ TAKİP EDİN**

|                                                                                     |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|  | <a href="https://facebook.com/dmdturizm">facebook.com/dmdturizm</a>   |
|  | <a href="https://twitter.com/dmdsportif">twitter.com/dmdsportif</a>   |
|  | <a href="https://instagram.com/dmdturizm">instagram.com/dmdturizm</a> |

*Follow us for the photos and videos taken in this tournament*



